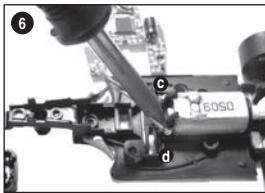
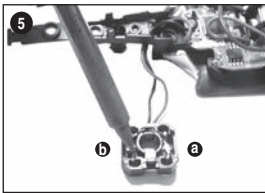
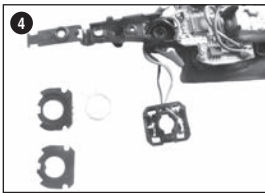
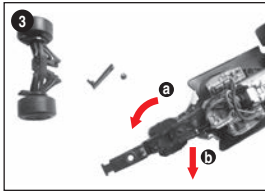
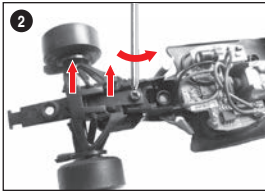
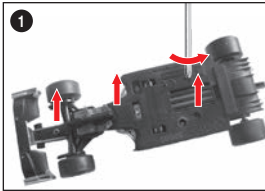


Formel 1 Fahrzeuge DIGITAL nachrüsten! · Formula One cars DIGITAL upgrading! · Rééquiper les véhicules Formule 1 numériquement! · Reequipar los vehículos de Fórmula 1 DIGITALMENTE. · Reequipamento DIGITAL dos carros de fórmula 1! Ammodernamento digitale delle auto di Formula 1! · Formule 1-auto's naar DIGITAAL ombouwen! · Oppgradera Formel 1-fordonen DIGITALT! · Formel 1 Varusta auto DIGITAALISESTI! · Oppgrader Formel 1-bilene med DIGITALT utstyr! · Forma 1-es járművek digitális átalakítása! · Formula 1 Wyposażenie pojazdów w dodatkowe elementy analogowe! · Formula 1 Vozidla digitálne aktualizovať! · Formule 1 Vozidla digitálne aktualizovat! · Формула 1 ЦИФРОВО допълнително оборудване на автомобил! · Формула 1 ЦИФИАКН метатропн тн аутокитн! · Masline de formula 1 trebuie echipate digital! · Формула 1 ЦИФИАКН метатропн тн аутокитн! · DIGITAL oppgradering af Formel 1 koretojer! · 1级方程式赛车数码升级 F1マシンをデジタル・アップグレード! · 포뮬러 원 차를 디지털로 개조! · أحمد ضبط مركبات فورمولا 1 رقمياً! · Formula 1 araçlarını DIGITAL donatmak! · Дооснастите автомобили Формулы-1 цифровыми приспособлениями!



D Formel 1 Fahrzeuge DIGITAL nachrüsten!
1. Untighten screws and lift up chassis.
2. Schraube lösen und Haltestift für Schleiferhalter abnehmen. Weiterhin Vorderachsaufhängung abnehmen.
3. Halter für Schleifer um 90° drehen a und nach unten b abziehen
4. Federabdeckung, Feder und Isolationsplättchen abnehmen.
5. Entlöten Sie vorsichtig das rote Kabel a und schwarze Kabel b vom Schleiferbürstenhalter und ziehen Sie die Kabel aus der Öffnung des Chassis.
6. Entnehmen Sie die Platine und löten Sie die beiden Kabel lila c und grau d vom Motor ab. Der Zusammenbau muss in umgekehrter Reihenfolge erfolgen!

6. Retire a platina e desuna os fios lilás c e cinzento d do motor. A montagem tem de ser efetuada por ordem inversa!

3. Drei holderen für slepekontakten 90° a und trekk den nedover og av b.
4. Ta av fjæreksele, fjær og isolasjonsplater.
5. Avlodd den røde kabelen a og den svarte kabelen b forsiktig fra slepeborste-holderen, og trekk kabelen ut av åpningen på chassiset.
6. Ta ut kretskortet og avlodd begge kablene, lilla c og grå d, fra motoren. Monteringen må utføres i motsatt rekkefølge!

GB - USA
Formule 1-auto's naar DIGITAAL ombouwen!
1. Untighten screws and lift up chassis.
2. Untighten screw and remove fixing pin for brushholder. Also remove front suspension.
3. Turn brushholder about 90 degree a and pull it b down.
4. Remove spring cover, hinge spring and isolation plate from brushholder.
5. Desolder red wire a and black wire b from brushholder and remove wires from chassis opening.
6. Remove PCB and desolder wires purple c and grey d from motor. Assembly must be in reverse sequence!

I Ammodernamento digitale delle auto di Formula 1!
1. Allentare le viti e togliere lo chassis.
2. Allentare le viti e togliere la spina di fissaggio del supporto del contatto strisciante. Togliere inoltre la sospensione dell'assale anteriore
3. Girare il supporto del contatto strisciante di 90° a e sfilarlo verso il basso b.
4. Togliere la copertura della molla, la molla e la piastrina isolante.
5. Dissaldare con precauzione il cavo rosso a e quello nero b dal supporto delle spazzole del contatto strisciante ed estrarre i cavi dall'apertura dello chassis.
6. Togliere la piastrina e dissaldare i due cavi, lilla c e grigio d, dal motore. Per il montaggio procedere in ordine inverso!

H Forma 1-es járművek digitális átalakítása!
1. Oldjuk a csavarokat és levelessük az alvázat.
2. Oldjuk a csavart és levelessük a csúszóérintkező tartóinak tartópeckét. Levelessük a további első tengely felüglesztést
3. A csúszóérintkező tartóját 90°-kal elfordítjuk a, majd lefelé b lehúzzuk.
4. A rugófedeleket, a rugót és a szigetelő lemezeket levelessük.
5. A piros kábelt a és a fekete kábelt b óvatosan forrassza le a csúszóérintkező tartójáról, majd húzza ki a kábelt az alváz nyílásából.
6. Vegye ki a platintát és forrassza le a motorról a lila c és szürke d színű kábeleket. Az összeszerelést fordított sorrendben kell végezni!

F Rééquiper les véhicules Formule 1 numériquement!
1. Desserrer les vis et retirer le châssis.
2. Desserrer les vis et retirer l'axe de retenue du support de frettes. Retirer la suspension d'essieu avant
3. Pivoter le support de frotteurs à 90° a et le retirer vers le bas b.
4. Retirer le couvercle du ressort, le ressort et la plaquette d'isolation.
5. Dessoudez le câble rouge a et le câble noir b du support de tresses frotteuses et tirez les câbles en-dehors de l'ouverture du châssis.
6. Retirez la platine et dessoudez les deux câbles violets c et gris d du moteur. L'assemblage doit avoir lieu dans l'ordre inverse!

NL Formule 1-auto's naar DIGITAAL ombouwen!
1. Schroeven losdraaien in chassis afnemen.
2. Schroef losdraaien en de borgpen voor de sleperhouder afnemen. Vervolgens de voorasophanging afnemen.
3. De houder voor de sleper 90° draaien a en naar beneden b af trekken.
4. Veerafdekking, veer en isolatieplaatje afnemen.
5. Desoldeer voorzichtig de rode a en zwarte kabel b van de sleperhouder en trek de kabels uit de opening van het chassis.
6. Verwijder de printplaat en desoldeer de lila c en grijze kabel d van de motor. De montage moet in omgekeerde volgorde gebeuren!

PL Formule 1 Wyposażenie pojazdów w dodatkowe elementy analogowe!
1. Poluznić śruby i zdjąć podwozie.
2. Poluznić śrubę i zdjąć trzpień szczonek stykowych. Następnie zdjąć zawieszanie osi przedniej.
3. Uchwyt szczonek stykowej obrócić o 90° a i przesuwać do dolu b.
4. Zdjąć ostonę resora, resor i płytkę izolującą.
5. Ostrożnie odłutować Państwo czerwony kabel a i czarny kabel b trzpień szczonek stykowych i wyjmijcie Państwo te kable z otworu podwozia.
6. Wyjmijcie Państwo płytkę i odlutujcie Państwo kable koloru lila c i koloru szarego d od silnika. Montaż należy wykonać w odwrotnej kolejności.

E Reequipar los vehículos de Fórmula 1 DIGITALMENTE.
1. Soltar los tornillos y extraer el chasis.
2. Aflojar los tornillos y retirar el perno de fijación para el soporte del desfibrador. Luego retirar la suspensión del eje delantero.
3. Girar el soporte para la afiladora 90° a y extraerlo hacia abajo b.
4. Retirar la cubierta del muelle, el muelle y la plaqueta de aislamiento.
5. Desoldar con cuidado el cable rojo a y el cable negro b del soporte del cepillo de la afiladora y retirar los cables de la abertura del chasis.
6. Retirar la platina y desoldar ambos cables lila c y gris d del motor. El montaje debe llevarse a cabo en orden inverso.

S Oppgradera Formel 1-fordonen DIGITALT!
1. Lossa skruvna och ta av chassis.
2. Lossa skruven och ta av fäststift för släpskållaren. Ta sedan av framaxelupp-hängningen.
3. Vrid hållaren för släpskon 90° a och dra av den nedåt b.
4. Ta av fjäderkåpa, fjäder och isoleringsplattor.
5. Avlåsna försiktigt den röda kabeln a och den svarta kabeln b från släpskobor-sthållaren och dra kablarna ur öppningen i chassit.
6. Avlåsna kortet och avlåsna de bägge kablarna lila c och grå d från motorn. Hopmonteringen sker i omvänt ordningstfölj!

SK Formule 1 Vozidla digitálne aktualizovať!
1. Uvolniť skrutky a odňat podvozok.
2. Uvolniť skrutku a odňat kolík držiaka zberacieho kontaktu. Ďalej odňat zaveseenie prednej nápravy.
3. Držiak zberacieho kontaktu otočiť o 90° a a stiahnuť nadol b.
4. Odňat kryt pružiny, pružinu a izolačnú dosťku.
5. Opratne odlutujte červený kábel a a čierny kábel b z kefyk zberacieho kontaktu a kábel vyťahnite z otvoru na podvozku.
6. Vyberte dosku a odlutujte fialový c a sivý d kábel z motora. Zmontovanie sa musí vykonať v opačnom poradí!

P Reequipamento DIGITAL dos carros de fórmula 1!
1. Desapertar os parafusos e retirar o chassis.
2. Desapertar o parafuso e remover o pino do suporte das escovas. Remover também a suspensão do eixo dianteiro
3. Girar o suporte da escova 90° a e puxá-lo para baixo b.
4. Remover a cobertura da mola, a mola e as lâminas de isolamento.
5. Desuna o fio vermelho a e o fio preto b cuidadosamente do suporte das escovas e puxe-os pelo orifício do chassi.

N Oppgrader Formel 1-bilene med DIGITALT utstyr!
1. Løsne skruene, og ta av chassiset.
2. Løsne skruen og ta av holdestift for slepekontaktholderen. Ta også av forakslelophenget

BG Формула 1 ЦИФРОВО допълнително оборудване на автомобил!
1. Развийте винтовете и сваляте шасито.
2. Развийте винта и сваляте заващания щифт за държача на плъзгача. След това сваляте окачването на плъзгача на 90° a и дръгнете надолу b.
3. Сваляте капка с пружина, пружината и изолационната пластинка.
4. Разпоейте внимателно червенния кабел a и черния кабел b от четковия държач на плъзгача и издърпайте кабела от отвора на шасито.
5. Извадете платката и разпоейте двата кабела - лилав c и сив d от двигателя. Монтажът трябва да се извърши в обратна последователност!

GR Формула 1 ЦИФИАКН метатропн тн аутокитн!
1. Εξιδιώστε τις βίδες και αφαιρέστε το πλαίσιο.
2. Εξιδιώστε τη βίδα και αφαιρέστε τον περί ουκράτητος του στήριγματος του ολισθητήρα. Κατόπιν αφαιρέστε την ανάρτηση του μπροστινού άξονα
3. Περατώστε το στήριγμα του ολισθητήρα κατά 90° a και τραβήξτε το προς τα κάτω b.
4. Αφαιρέστε το κάλυμμα του ελασπίου, το ελασπίο και τη μοναδική πλατίνη.
5. Αποκαλλίστε προσεκτικά το κόκκινο καλώδιο a και το μαύρο καλώδιο b από το στήριγμα που κρατά το βουρτσάκι των ολισθητήρων και τραβήξτε τα καλώδια από το άνοιγμα του πλαισίου.
6. Αφαιρέστε την πλατίνη και αποκαλλίστε τα δύο καλώδια χρώματος μωβ c και γκρι d από τον κινητήρα. Η συναρμολόγηση εκτελείται με την αντίθετη σειρά!

RO Masline de formula 1 trebuie echipate digital!
1. Se desfac şuruburile şi se scoate şasiul.
2. Se desface şurubul şi se scoate ştiftul de susţinere pentru suportul contactorului. În continuare se scoate suspensia axei din faţă
3. Suportul pentru contactor se roteşte cu 90° a şi se scoate trăgând în jos b.
4. Se sot acoperirea de arc, arc şi plăcuţele de izolaţie.
5. Dezlipim cu grijă cablul roşu c şi cablul negru d de pe suportul perilor contactorului şi scoatem cablurile din deschiderea şasiului.
6. Îndepărtăm placa şi desfacem cele două cabluri, mov c şi gri d, de pe motor. Asamblarea trebuie executată în ordine inversă!

DK DIGITAL oppgradering af Formel 1 koretojer!
1. Løs skruerne og fjern chassiset.
2. Løs skruen og fjern holdestift til slæbeskohlaren. Fjern foraksleophængningen
3. Drej slæbeskoens holder 90° a og træk den af nedåt b.
4. Fjern fjæderafdekning, fjeder og isolationsplader.
5. Desoldeer det røde kabel a og det sorte kabel b fra slæbeskoens børsteholder og træk kablet ud af åbningen i chassiset.
6. Fjern printkortet og desoldeer de to kabler lilla c og grå d fra motoren. Samlingen skal foregå i omvendt rækkefølge!

RC 1级方程式赛车数码升级
1. 松开螺钉并拿下底盘
2. 松开螺钉取下滑板头支架架的定位销。然后取出前轴支架
3. 将滑板头支架架旋转90度 a 后向下拔出 b.
4. 取出弹簧盖，弹簧和隔离板。
5. 请小心用烙铁将红线 c 和黑线 d 从滑板头刷头支架上解焊，并将其从底盘的开口中拉出。
6. 取出电路板，然后用烙铁将紫线 c 和灰线 d 从马达上解焊。重组请按按照与拆解相反的顺序!

J F1マシンをデジタル・アップグレード!
1. ネジをゆるめ、そして車台をはずしてください。
2. ネジをゆるめ、そしてブラシ前部にあるピンを外します。さらに前面のサブベンションを取り外します。
3. ブラシの固定部を90度回転させ a、下に引いて引き出します b。
4. スプリングカバー、スプリング、絶縁板を外します。
5. 注意深く赤のケーブル a と黒のケーブル b を集電ブラシの固定部からハンダで取り外し、車台の開口部からケーブルを引き出します。
6. 基板を取り出し、モーターから紫 c と灰色 d の2本のケーブルをハンダで取り外します。組立は、必ずこの逆順で行ってください!

